هذه المعلومة عبارة عن معلومة عامة حول عملية اللجوء المقدمة من طرف المنظمات الأعضاء في فريق العمل الترحيبي لكاليفورنيا(CAWTF) قد تتغير هذه المعلومة بمرور الوقت، لذا يرجى الرجوع إلى rapidresponsesd.org/cawtf من أجل أحدث الوثائق، بالإضافة إلى المواقع الإلكترونية وصفحات التواصل الاجتماعي للمنظمات الأعضاء في CAWTF. على سبيل الذكر لا الحصر:

www.immdef.org, www.alotrolado,org,
https://www.facebook.com/borderlinecrisis/

معلومات عملية اللجوء

1 أكتوبر 2022

تنبيه: كل الخدمات القانونية المقدمة من قبل منظمات فريق العمل الترحيبي لكاليفورنيا مجانية. إذا كان شخص أو مجموعة من الأشخاص يدعون أنهم جزء من فريق العمل الترحيبي لكاليفورنيا ويطالبونكم بالمال من أجل مشورة أو خدمات قانونية، فهذه عملية احتيال، فنحن لا نفرض رسوما مقابل مشورتنا أو خدماتنا القانونية.

كيف تتواصل مع منظمات فريق العمل الترحيبي لكاليفورنيا للحصول على المساعدة القانونية:

المركز القانوني للمدافعين عن المهاجر:

ayuda@immdef.org

www.immdef.org

Al Otro Lado:

https://alotrolado.org/encuestaلا يعد ملء الاستبيان طلبا للجوء ولا يعني أن لديك قضية مع **Al Otro Lado**. سيتم التواصل معك فقط إذا كنت مؤهلا لخدمات **Al Otro Lado**.

للمزيد من المعلومات حول هذه المنظمات:

www.responsesd.org/california-welcoming-task-force

بروتوكولات حماية المهاجرين (**MPP**) :

في 13 غشت 2021، قضت محكمة فيدرالية في تكساس بوجوب استئناف إدارة بايدن لعمل MPP. لقد سعت إدارة بايدن إلى تعليق استئناف برنامج MPP. وفي 30 يونيو 2022، أكدت المحكمة العليا سلطة الإدارة في وقف MPP، ولكن اعتبارا من أوائل يوليو 2022 تواصل الإدارة تنفيذ MPP. توقفت الحكومة MPP عن تسجيل أشخاص جدد في

دخول الولايات المتحدة لطلب اللجوء

لا تزال المعالجة الحدودية لطالبي اللجوء مغلقة. إذ لا توجد "قائمة انتظار " رسمية حاليا. فالوسيلة الوحيدة لدخول الولايات المتحدة بشكل قانوني لأجل طلب اللجوء من الحدود الجنوبية للولايات المتحدة في هذا الوقت هو من خلال التعهد الإنساني. يعد التعهد الإنساني تقديريا و متاحا للأفراد الضعفاء طبيا للغاية. إن منح التعهد الإنساني أمر نادر الحدوث ويتم منحه بأعداد منخفضة للغاية.

التعهد الإنساني

ينطبق التعهد الإنساني على الأشخاص الذين يعانون مشاكل صحية خطيرة أو المعرضون لخطر الإصابة بضرر وشيك. لا تفرض حكومة الولايات المتحدة رسوما على طلب التعهد الإنساني لدى حماية الجمارك والحدود. فحماية الجمارك والحدود تتخذ القرار بشأن من سيمنح التعهد الإنساني. لا توجد مدة زمنية محددة يجب خلالها تلبية طلب التعهد الإنساني. فالأمر قد يستغرق أياما أو أسابيع أو حتى شهورا حتى تتخذ حكومة الولايات المتحدة قرارا. ولا توجد عملية استئناف في حالات الرفض.

ماذا قد يحدث إذا دخلت الولايات المتحدة بين منافذ الدخول

استشهادا بجائحة كوفيد 19، تواصل الحكومة الأمريكية طرد الأفراد والعائلات عند الحدود الجنوبية للولايات المتحدة دون فرصة لطلب اللجوء أو أي حماية أخرى. تدعى هذه السياسة الباب 42. يتم الطعن في هذه السياسة في المحاكم الأمريكية ، لكنها لا تزال سارية المفعول حتى اليوم.

إذا حاولت عبور حدود الولايات المتحدة، فأنت و/أو عائلتك يمكن نقلك بسرعة إلى المكسيك أو يتم وضعك على متن رحلة جوية مباشرة إلى بلدك الأصلي. قد يسمح لبعض الأفراد والعائلات الدين يعبرون عن خوفهم من العودة إلى بلدهم الأصلي أو المكسيك بالبقاء في الولايات المتحدة، لكنه ليس واضحا من سيسمح له بدخول الولايات المتحدة لطلب اللجوء.

سيخضع بعض الأشخاص أو العائلات الذين يدخلون الولايات المتحدة بين منافذ الدخول للإبعاد العاجل حيث قد يبعدون إلى بلدهم الأصلي أو يسمح لهم باجتياز مقابلة الخوف الموثوق.

مقابلة الخوف الموثوق

اتفاقية مناهضة التعذيب (مستوى عال)

إذا تعرضت للتعذيب أو خشيت التعذيب في وطنك، يجب أن تخبر موظف الحدود بشكل صريح

- ستحصل على مقابلة الخوف الموثوق
- يجب أن تثبت أن هناك احتمالا قويا بأنك ستتعرض للتعذيب إذا عدت إلى بلدك الأصلي
- لديك الحق في مترجم فوري

- عدم اجتياز المقابلة سيؤدي إلى الطرد
- إذا فشلت في المقابلة، يمكنك طلب مراجعة الرفض من قبل قاضي هجرة معين

لا توجد قواعد واضحة بشأن من سيتاح له إجراء مقابلة الخوف الموثوق أو التعرض للطرد تحت الباب 42.

- لا يمكن ترحيل الأطفال غير المصحوبين بذويهم المتواجدين بالفعل على الأراضي الأمريكية بموجب الباب 42.

استحقاق اللجوء في الولايات المتحدة

يجب أن تظهر ما يلي:

الاضطهاد: شخص ما أو مجموعة من الأشخاص قد ألحقت بك الأذى (جسديا أو نفسيا) في الماضي أو ستفعل ذلك في المستقبل. لديك ''احتمال معقول'' للتعرض للاضطهاد (على الأقل بنسبة 10%).

الخوف الذاتي: لديك خوف حقيقي من الاضطهاد.

الخوف الموضوعي: شخص عاقل في وضعك سيواجه خوفا من الاضطهاد.

يحدث الضرر من قبل المضطهد لسبب واحد على الأقل من هذه الأسباب المحددة:

الجنسية

العرق

الدين

الرأي السياسي (الفعلي أو المنسوب) و/أو

الانتماء إلى مجموعة اجتماعية معينة (مثل مجتمع الإل جي بي تي كيو أو الجنس أو مجموعات أسرية معينة).

إن انعدام العمل، أو الفقر، أو الإجرام ليس على العموم سببا لطلب اللجوء.

دليل لصالح قضية اللجوء الخاصة بك:

الدليل هو التوثيق الذي يمكن أن يدعم قضيتك. شهادتك أيضا تخدم كدليل. ليس من الإلزامي أن يكون لديك دليل، لكن من الجيد أن يكون لديك أي شيء يمكنك أن تحصل عليه يفصل ويعزز تفاصيل قضيتك.

ابدأ في جمع الأدلة الخاصة بك في أقرب وقت ممكن. ولن تحتاج إلى عرض دليلك حتى يخبرك قاضي الهجرة بالضبط متى يحين موعد تقديمها في المحكمة.

يجب ترجمة جميع الوثائق إلى الإنجليزية.

يجب إرسال نسخة من جميع الوثائق المقدمة لقاضي الهجرة إلى وزارة الأمن الداخلي.

من المهم الاحتفاظ بنسخ عن جميع وثائقك وأدلتك التي قدمتها إلى محكمة الهجرة.

أمثلة عن الدليل:

- تقارير الشرطة، دليل على أنك اتصلت بالشرطة، أو ذهبت إلى مقر الشرطة لمحاولة تقديم تقرير
- تقارير أو تحقيقات للحصول على المساعدة من منظمات حقوق الإنسان
- وثائق طبية (الصحة الجسدية والعقلية)
- شهادات الميلاد
- شهادات الوفاة
- شهادات الزواج
- السجلات أو التقارير المدرسية
- سجلات العمل أو كشوف المرتبات
- منشورات أو مقاطع فيديو على وسائل التواصل الاجتماعي مثل Facebook و Twitter و WhatsAppو Instagram وما إلى ذلك
- نسخ من الرسائل/ المحادثات عبر الإنترنيت و الرسائل النصية من WhatsApp و iMessage و Facebook Messenger وما إلى ذلك
- صور فوتوغرافية للأضرار التي لحقت بالممتلكات والإصابات الجسدية و/أو التهديدات المتلقاة
- وثائق المحكمة (مثل الشكاوى المقدمة إلى المحكمة)

إذا كان لدى شخص ما (مثل العائلة أو الأصدقاء أو الجيران أو زملاء العمل أو أفراد المجتمع الآخرين) معلومة حول قضيتك، فيمكنك أن تطلب منهم كتابة بيان. ويجب أن يدرج هؤلاء الأشخاص في بياناتهم:

- الاسم الكامل ورقم الهاتف
- نسخة (أمامية وخلفية) من بطاقة هويتهم الوطنية
- ما علاقتهم بك وما مدة معرفتهم بك
- ما يعرفونه عما حدث لك ولعائلتك
- كيف يعرفون ما حدث
- التفاصيل حول كيفية معرفتهم بقضيتك
- لماذا ليس من الآمن لك أو لعائلتك البقاء في وطنك

يجب أن يتضمن البيان اللغة التالية في النهاية:

California Welcoming Task Force

”أعلن تحت عقوبة الحنث باليمين (بموجب قوانين الولايات المتحدة) أن ما هو مكتوب هو الحقيقة والصواب“.

كما يجب أن يتضمن أيضا اسم وعنوان الشخص الذي أدلى بالإعلان، وتوقيعهم والتاريخ

اعتبارا من اليوم، لا يوجد إعلان رسمي عن إعادة فتح الحدود أمام ملتمسي اللجوء. رفعت العديد من المنظمات القانونية الأمريكية دعاوي في المحكمة الفيدرالية للطعن في MPP وإغلاقات الحدود. صرحت إدارة بايدن بأنها ستعيد فتح عملية اللجوء الأمريكية لكن الأمر سيستغرق الوقت. البقاء في أو بالقرب من أحد منافذ الدخول الأمريكية لا ينمح أي فرد أو عائلة الأولوية للوصول إلى نظام اللجوء الأمريكي.